

(1) Number of pages 18
(2) Date of repair 23.1.1940
(3) Initials of the Referencer J
24.1-

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Judicial DEPARTMENT.

G.O. No. <u>1999</u>	Press <u>Original</u> ~~File~~
Dated <u>2.9.</u>	1887.

Not to be folded or roughly handled

2ND SEPTEMBER 1887, No. 1999, JUDICIAL.

GOVERNMENT OF MADRAS.
JUDICIAL DEPARTMENT.

READ—again G.Os., dated 20th May 1887, No. 1068, and 22nd July 1887, No. 585, Political.

READ—also the following paper :—

From G. S. FORBES, Esq., Junior Under Secretary to the Government of India, Foreign Department; to the Chief Secretary to the Government of Madras, dated Simla, 15th August 1887, No. 3718-I.

With reference to the correspondence cited on the margin, I am directed to state that His Excellency the Governor-General in Council approves of the Proceedings of the Government of Madras in connection with the modification of the South Arcot Police Convention of 1872, and its extension to other parts of the Madras Presidency adjoining French territory. The Convention should remain on its present footing of an informal agreement.

ORDER—dated 2nd September 1887, No. 1999, Judicial.

Communicated to the Inspector-General of Police and District Magistrates concerned, in continuation of G.O., dated 20th May 1887, No. 1068.

2. The following letter will be despatched to the Governor of the French Settlements in India :—

[Here enter No. 676, Political, dated 2nd September 1887].

(True Extract.)

Ag. Chief Secretary.

To the Inspector-General of Police.
" District Magistrate, South Arcot.
" " " Godavari.
" " " Malabar.
" " " Tanjore.

Exd. A. Raitt.

Govt. of (1887) Madras.
JUDICIAL.

Issued

Recd.

Encl.

G.O., 2nd September 1887, No. 1999.

SEPTEMBER.

Extradition.

Communicating Government of India letter, approving of the arrangements made between the Governments of Madras and Pondicherry in connection with the Police Convention of 1872, and its extension to other parts of the Presidency adjoining French territory.

CURRENT NO. 3616

No. 3718-I.

From

The Junior Under Secretary
to the Government of India.

To

The Chief Secretary to the Govt.
of Port St. George.

Foreign Dept. } Dated, Simla, the 15th August 1887.

Sir,

With reference to the corre-

From Acting Chief Secretary to the }
Government of Port St. George, }
No. 1069 Judl., dated the 20th May 1887. }
do do do do 501 R. (Indl.) }
do do do do dated the 1st July 1887. }
expedience cited on }
the margin, I am }
directed to state }

that His Excellency the Governor
General in Council approves of the
proceedings of the Government
of Madras in connection with the
modification of the South Arcot
Police Convention of 1872 and its
extension to other parts of the
Madras Presidency adjoining
French

French territory. The convention
should remain in its present
looking of an informal agreement.

Have the honor to be

Sir,

Your most obedt servant

Perkes

Junior Under Secretary
to the Govt of India.

Lyte

SECRET
22 AUG 87
SECRET

1-2-07-4501. Rmt
11-6-07-449-0
mfp 20. 5-07-41060-70.
-9-2-07-4276-
10 15-97-22-7-07
12 5-05-22-7-07.

[9] CURRENT NO. 3616
Judd. DEPARTMENT.

From

Govt. of India
Foreign Dept.

No. 2718 I.

Dated 15th }
Received 23rd } Augt. 87.

Enclosures

SUBJECT.

Approving of the Pros.
of this Govt. in connection with
the modification of the S. Aust.
Police Convention of 1872 & its
extension to other parts of their
Pres. adjoining French territory

Jud. Department.



PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

Read again G.O. 20 May 87. N^o 1065 + 22 July 1887.

N^o 585 Pol. also

Read the following paper

From the Gov^t of India. no. 3718 I. dated 15 Aug 87.
Foreign Dept.

28

Order. 2 Sep 87 N^o 1499. Judicial

Comm^d to S^d. of Police + S^d. Magts.
concerned, in continuation of G.O. 20 May
87. N^o 1065.

The following letter will be des^d to the Gov^t
of the F^r. Settlements in India.

Dep.
29/8.

38

Political

S^d. of Police. 6
S^d. Magts. S. Arast 6
Godavari. 6
Malabar 6
Tanjore. 6
Des^d 16/9

Des^d 24/9

Letter N^o 676. 2/9/87

To H. E. M. Ed. Manes, Gov^t of the French
Settlements in India.

Your Excellency,

In continuation of my letter. no. 585
Pol^t dated the 22nd July 1887. I have the honor
to forward, for your Excellency's information
a copy of the marginally noted letter f^r the

3718 I. 15 Aug 87

6

11

2ND SEPTEMBER 1887, No. 676, POLITICAL.

POLITICAL DEPARTMENT.

LETTER—to

HIS EXCELLENCY MONS. ED. MANES,
Governor of the French Settlements in India.

YOUR EXCELLENCY,

In continuation of my letter, No. 585, Political, dated the 22nd July 1887, I have the honor to forward, for your Excellency's information, a copy of the marginally-noted letter from the Government of India, approving of the arrangements made between your Excellency's Government and that of Madras in connection with the Convention of 1872 between the Police officers of Pondicherry and South Arcot, and its extension to other parts of this Presidency.

Be pleased to accept the assurance of the high consideration with which I have the honor to be,

Your Excellency's most obedient servant,

OOTACAMUND,
2nd September 1887.

Exd. A. Raitt.

of India approving of the arrangements made betw: 3^d Excellency's Govt & that of Madras in connection with the Convention of 1872 betw: the police officers of Pondicherry & S. Arcot, and its extension to other parts of this Presdy.

Convention of 1872 betw: the Police of S. Arcot & Pondicherry etc.

Be pleased to accept the assurance etc.

all.
29/8.

all

all

Govt. of (1887) Madras.

POLITICAL.

Issued

Recd.

Encl.

Letter, 2nd September 1887, No. 676.

SEPTEMBER.

Extradition.

Communicating Government of India letter, approving of the arrangements made between the Governments of Madras and Pondicherry in connection with the Police Convention of 1872, and its extension to other parts of the Presidency adjoining French territory.

"Mons. Abreviation du Mot
Monsieur. Entre particuliers
elle est nécessaire.
+ 13 Mons. en tel."

"Monsieur
x x x x x
Au écrit Saucet,
par abreviation, M^r au M^r
et au pluriel M^{rs} au M^{rs}."

It is believed that Mons. is
considered objectionable by
most gentlemen - not only
among "particulars" - I
remember seeing in one of
M^r A. Kell's books this
given as an instance, among
a number of other ex-
pressions of French
politeness, as being
objectionable.

Note for the First Assistant

The accompanying papers are returned, and the instruction conveyed in office note of 4th instant, to use the word Monsieur in full in future, will be attended to.

A Hill
10/10/89

What you are doing about
Mons.?

I believe you are right.
The style is certainly
not correct. But I never
before. Yours
10/10/89

The following are
extracts from the
"Academy" dictionary.
They have not
been at the library.

Recd from Order of Government, dated
20/5/55 No. 1068 — 2/7
22/7/55 585-1311 — 2/7

Check No.
3616

Order of the
Amount on order 100
20
20

10. 12. 28 ✓

8/2/29 ✓

5-12-35 ✓

15.7.36 ✓

15.9.48 ✓

ORDINARY. PRINTED.

J. S. C.	
DEPARTMENT.	
G.O. DATED	2 Sept 1909
No.	1999
656 P.M.	

First copy sent to Press.

Returned for signature.

Despatched in print.

5/9

12/9

24/9

[Despatch Abstract.]

Extradition. Commg. J. S. C.
letter approving of the arrange-
ments made between the
Govts of Madras & Pondicherry
in connection with the
Police convention of 1872
& its extension to other parts
of the Presy. adjoining French
territory.